

UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY  
SEATTLE

April 25, 1946

Mr. Click Relander  
Vogue Cabins  
Route 6, Box 3  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

Your letter of April 9 to Dr. Charles M. Gates has been referred to me.

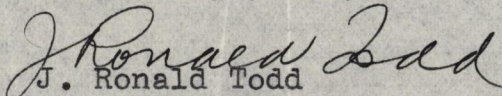
Except through second-hand book catalogs I do not know how you can secure lists of Northwest books for sale.

C. W. Smith's Checklist of Pacific Northwest Americana (1923), is a good author bibliography of Northwest books and pamphlets. It is now out of print and of course, does not list books for sale.

Peter Decker of 51 East 42nd Street, New York City and Edward Eberstadt of 55 W. 42nd Street, New York City and the Shorey Bookstore, 815 3rd Avenue, Seattle, are all reputable dealers in second hand Northwest books.

I am sorry that I can't offer you more definite assistance.

Very truly yours,

  
J. Ronald Todd  
Northwest Librarian

JRT:rf



November 30, 1951

Click Relander  
City Desk, The Yakima  
Daily Republic  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander,

In answer to your recent request I have asked Miss Clara Kelly, our Photocopy Librarian, to prepare a negative photostat of the Fort Simcoe drawing described in your letter. The Seattle man who prepared the pamphlet on the forts of Washington is Mr. J. S. Whiting.

We have several old Simcoe photographs including the ~~blockhouse~~, the ruins of the Indian school, groups of employees and children, Captain Priestley and family at the agency house, and Captain Priestley and Chief White Swan. I presume you have seen the rotogravure section of the Seattle Daily Times for December 17, 1939. This section contains illustrations of the blockhouse, the commanding officer's home, part of the living room of the commanding officer's home, and the porch of the headquarters building.

Our Pacific Northwest Collection also includes a number of newspaper clippings and periodical articles relating to Fort Simcoe. These are all available to you on loan through your nearest public library.

I am sorry to report that I have ~~no~~ illustration of Fort Natchess. If you do not receive the photostat from Miss Kelly within a short time will you please write directly to her regarding the matter. If I can be of further assistance, please let me know.

Sincerely yours,

*J. Ronald Todd*

J. Ronald Todd  
Curator

Pacific Northwest Collection

JRT:lp



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY  
SEATTLE 5

9 October 1959

Mr. Click Relander  
1212 North 32nd Avenue  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

Your inquiry dated September 28th has been received and I am able to report that this library has files of the following newspapers for the periods shown:

Yakima Signal     January 6, 1883 to March 22, 1884

Yakima Record     September 6, 1879 to February 23, 1884

The Photocopy Department reports that a positive microfilm of the above newspapers will cost \$25.00. I have turned your letter over to the Photocopy Department as authorization to proceed with the microfilming.

Mrs. Alta Grimm of the Washington State Library, Olympia, is your best source for information about location of newspaper files in the state. She has for some years supervised a newspaper microfilming project established by the Legislature and has excellent records at her disposal.

Sincerely yours,

*J. Ronald Todd*

J. Ronald Todd  
Chief Reference Librarian

JRT:as



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY  
SEATTLE 5

20 July 1960

Mr. Click Relander  
1212 N. 32nd Ave.  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

A long anticipated volume entitled Who's Who Among Pacific Northwest Authors, published by the Pacific Northwest Library Association was released late in 1957. It is the hope of the sponsoring committee that the volume will be but the first of a series that will eventually include biographies and bibliographies of all writers of note in the four western states of Washington, Oregon, Idaho, and Montana.

With a view of including your biography and bibliography in a forthcoming supplement to Who's Who Among Northwest Authors, we shall be grateful if you will fill out the enclosed questionnaire and return it to the undersigned as soon as possible.

We shall appreciate your cooperation.

Sincerely yours,

*J. R. Todd*  
J. Ronald Todd  
Chairman Washington Section  
PNLA Committee on Biographies

JRT:as

Enc.



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY

SEATTLE 5

8 November 1960

Mr. Clifford C. Relander  
1212 N. 32nd Ave.  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

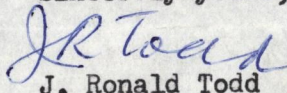
Enclosed is a preliminary copy of your biographical sketch which will appear in a compilation of Northwest authors' biographies which the Committee on Current Biography of the Pacific Northwest Library Association plans to publish.

The information has been assembled from the questionnaire which was sent to you about three months ago. In order to bring the biography up to date, we would appreciate your making any corrections necessary and adding any works not already listed.

Since, in final form, two biographies will appear on each printed page, no more than 250 words can be allowed for each sketch. It was first hoped we could list all works including short stories, plays, periodical articles, etc., but due to limitation of space the committee has decided that only a complete list of an author's books can be included.

We thank you for your cooperation in this project.

Sincerely yours,

  
J. Ronald Todd

PNLA Committee on Biographies

P.S. Will you please return the biography with any corrections or additions by November 22?

Enc.  
JRT/as



[Response - Promotion Follow Thru]

UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY  
SEATTLE 5, WASHINGTON

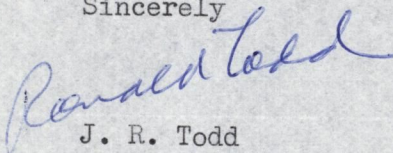
February 12, 1963

Mr. Click Relander  
1212 N. 32d Avenue  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander;

It is very kind of you to send me  
a copy of your booklet Strangers on the Land.  
I shall read it with great interest. I have  
shown it to our Pacific Northwest Collection  
Librarian who plans to order a copy for the  
collection.

Sincerely

A handwritten signature in blue ink, reading "J. R. Todd". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping "J" and a long, horizontal stroke extending to the right.

J. R. Todd  
Chief Reference Librarian

EB:mls



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY  
SEATTLE 5, WASHINGTON

October 25, 1963

Mr. Click Relander  
1212 North 3rd Avenue  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

I have your letter of October 21 regarding Samuel Hill. Since administration of the Pacific Northwest Collection is no longer one of my responsibilities, I have asked Miss Ernestine Brown, our librarian in charge of the Pacific Northwest Collection, to write to you.

Thank you for sending me Strangers on the Land. I did enjoy it and I should have written to you long ago. Please excuse my tardiness.

Sincerely yours,

*Ronald Todd*



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY

SEATTLE 5

October 29, 1963

Mr. Click Relander  
1212 North 32nd Avenue  
Yakima, Washington 98902

Dear Mr. Relander:

Mr. Todd has asked me to reply to your October 21st letter regarding Samuel Hill.

Perhaps I should commence with the photographs which you require. I have not been able to find photographs of the actual construction of Stonehenge but the Seattle Times Pictorial Section for March 18, 1962 carried a number of photographs of Stonehenge, near Maryhill. You could order prints from the Photo Department of the Seattle Times by giving the date. Page 4 carries a photograph of the outer circle and of the interior showing the "altar" stone with the plaque bearing the names of the Klickitat County First World War dead. The Times for November 7, 1926 carried photographs of Queen Marie during her visit, one includes Mr. Hill.

This library has a photograph of the Hill residence, 814 E. Highland Drive as it appeared in 1910, made by Asahel Curtis and for it our catalog number is 17656. Our photocopy can reproduce it for you. The Seattle Times carried a photograph of the residence on October 25th, 1932, the building then covered with vines. The Seattle Public Library has a photograph made in 1953 by Mr. Werner Lenggenhager, 1631 Belmont Avenue, Seattle. The outside seems unchanged except that it was not vine covered.

We would not have a record of the bill of sale, it might be obtained from the King County assessors office, but I can cite newspaper items concerning the sale of the residence to Mr. and Mrs. Theodore Plestcheeff who planned to convert it to a duplex. The Plestcheeffs still live at 814 E. Highland Drive, and Mrs. Emma B. Stimson is also listed in the City Directory at the same address.

Our Photocopy Service can supply inexpensive copies of these clippings for you. The Times article for October 25, 1932 announces that the home is for sale and gives a description of Mr. Hill's home life as a semi-recluse, alone except



for servants. The Times for February 23, 1937 announces the sale of the house, tells of the Plestcheeff's plan, and describes the home furnishings.

Biographical articles give Mr. Hill's residence as Maryhill, and there is no mention of Mrs. Hill having any part in Seattle's affairs although Mr. Hill belonged to several Seattle clubs. Clarence Bagley has a 5 1/2 - page biography of Samuel Hill with portrait, in his 1929 History of King County, Washington, volume 2, pages 114-121.

For any copying, please write to Miss Doris L. Payne, Photocopy Service, Room 450, University of Washington Library, Seattle 98105. She will reproduce the material, and bill you collect.

Sincerely yours,

*Ernestine Brown*

(Miss) Ernestine Brown  
Librarian  
Pacific Northwest Collection

EB:sr



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARY  
SEATTLE 5, WASHINGTON

October 19, 1964

Mr. Click Relander  
3701 Commonwealth Road  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

Since administration of the Pacific Northwest and Microcopy Collections is no longer one of my responsibilities I have sent your letter on to Mr. Robert D. Monroe, Chief of Special Collections Division.

I am sure you will hear from Mr. Monroe soon.

Sincerely yours,

*Ronald Todd*

JRT:bfj



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARIES  
SEATTLE, WASHINGTON 98105

October 27, 1964

Mr. Click Relander  
3701 Commonwealth Rd.  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

Your letter of October 17 to Mr. Todd has been forwarded to me for reply.

We do not have microfilms of the Haller diaries but could have them microfilmed for you. As we would want to keep the negative as a master, we would have it sent to Recordak to have a positive produced for you. The cost of the positive is about \$.065 to \$.075 per foot (about 8-10 per foot) and Recordak would bill you.

The approximate number of exposures required is:

1856 diary	65 exposures
Financial record, 1852-60	18 (through 1856)
Winnass expedition	
correspondence record	48
Winnass expedition diary,	
1855	43
Winnass expedition. Head-	
quarters orders.	26
1855 (June-August) diary	61
Memo. book, 1849-60	22
Journal of Snake campaign,	
1854	<u>29</u>
	312 exposures

Please fill out the enclosed form for those items you want microfilmed.

Sincerely,

*Richard C. Berner*

Richard C. Berner  
Curator of Manuscripts

12 feet  
RCB:ki



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARIES  
SEATTLE, WASHINGTON 98105

November 4, 1964

Click Relander  
3701 Commonwealth Road  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

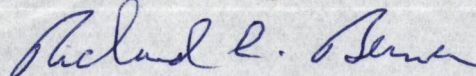
I have just sent the Haller material to our Photocopy Service for microfilming as per my letter of October 27 and yours of October 30.

I hope you received the positive film from Recordak within a reasonable time. If you haven't received it by December 1 please let me know and I'll check on the matter.

When you are finished with the film I recommend that you deposit it with Yakima Junior College or notify me of what disposition you make of it for our records.

Thank you.

Sincerely,



Richard C. Berner  
Curator of Manuscripts

RCB:gd

*P.S. Would you please send me a copy of your articles so that I can put them into the Haller collection? Thank you RCB*



*Tribal office*

*B*

UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARIES  
SEATTLE, WASHINGTON 98105

July 7, 1965

RECEIVED  
JUL 9 - 1965

Yakima Indian Agency  
Toppenish, Washington

YAKIMA INDIAN AGENCY  
TOPPENISH, WASHINGTON

Dear Sir:

We have received word of a book by Click Relander entitled Strangers on the Land, The Story of the Confederated Yakima Indian Nation. We already have 3 copies of a book by Click Relander with a similar title: Strangers on the Land (a historiette--of a longer story of the Yakima Indian Nation's effort to survive against great odds, Franklin Press, Yakima, Wash, 100 pages.

Are these two actually one and the same book? It seems probably that they might be. If they are not the same would you kindly send us the full information of both giving author, complete title, date, publisher, place of publication (i.e. city) and price of each.

If they are not the same would you so notify us?

Thank you kindly,

*Mildred K Sherwood*

(Mrs.) Mildred K. Sherwood  
Librarian, Northwest Collection  
Special Collections Division

MKS:djl



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARIES

SEATTLE, WASHINGTON 98105

July 20, 1965

Mr. Click Relander  
3701 Commonwealth Rd.  
Yakima, Washington

Dear Mr. Relander:

Thank you very much for the information regarding Strangers on The Land. I hope you do find it possible to produce a definitive history of the Yakimas sometime.

Perhaps you can answer another question for us. I understand there is no dictionary of the Yakima language other than very short vocabulary lists except one out of print ~~and~~ *one* which Seattle Public Library has. Do you know of one? Is there a possibility that someone might consider compiling and publishing such a work before it is no longer possible to get the proper information? Is this possibly something you have considered doing? If you know of the existence and availability of such a dictionary would you kindly notify us?

Very truly yours,

*Mildred K. Sherwood*  
(Mrs.) Mildred K. Sherwood  
Librarian, Northwest Collection  
Special Collections Division

MKS:djl



UNIVERSITY OF WASHINGTON LIBRARIES  
SEATTLE, WASHINGTON 98105

November 21, 1968

Mr. Clifford C. Relander  
3701 Commonwealth Drive  
Yakima, Washington 98901

Dear Mr. Relander:

We have as yet received no reply to our request for biographical information for the new edition of WHO IS WHO AMONG PACIFIC NORTHWEST AUTHORS. We are enclosing another copy of the questionnaire which we urge you to fill out as our publication date is approaching.

We would like a photograph or snapshot. However, this is not essential. If there is not enough space for the information, don't hesitate to add material on another sheet of paper.

Please let us hear from you soon.

Sincerely,

*Mildred Sherwood*

(Mrs.) Mildred K. Sherwood, Chairman  
Washington Section, Pacific Northwest  
Library Association Author Committee

MKS:jk

Enclosure